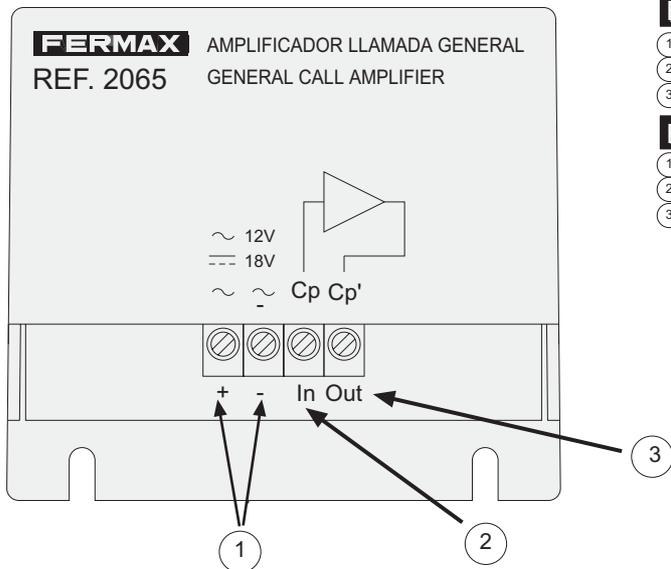


FERMAX AMPLIFICADOR DE LLAMADA GENERAL / GENERAL CALL AMPLIFIER.. AMPLIFICATEUR D'APPEL GENERAL / ALLGEMEINER ANRUF - VERSTÄRKER

REF: 2065
COD: 94139 V 06/01

DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION / DESCRIPTION / BESCHREIBUNG



Español

- 1 ENTRADAS DE ALIMENTACIÓN
- 2 ENTRADA A AMPLIFICAR (Cp)
- 3 SALIDA AMPLIFICADA (Cp')

Français

- 1 ENTRÉE D'ALIMENTATION
- 2 ENTRÉE POUR AMPLIFIER (Cp)
- 3 SORTIE AMPLIFIÉE (Cp')

English

- 1 POWER INPUT
- 2 INPUT TO AMPLIFY (Cp)
- 3 AMPLIFIED OUTPUT (Cp')

Deutsch

- 1 STROMVERSORGUNGSEINGÄNGE
- 2 EINGANG ZUM VERSTÄRKER (Cp)
- 3 VERSTÄRKTER AUSGANG (Cp')

FUNCIONAMIENTO / OPERATION / FONCTIONNEMENT / BETRIEB

Español

Amplifica el volumen de llamada a través de la entrada *In* y la presenta en la salida amplificada *Out*.

English

Volume of call from terminal *In* is amplified at *Out* terminal.

Français

A travers l'entrée *In*, il amplifie le volume d'appel, qu'il dirige vers la sortie amplifiée *Out*.

Deutsch

Es verstärkt die Lautstärke über den Eingang *In* und wird bei dem verstärkten Ausgang *Out* vorgezeigt.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS TECHNICAL FEATURES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE DATEN

Español

Alimentación máxima	12VAC / 18 Vdc
Máximo consumo	0'3A
Temperatura de funcionamiento	0°C...+60°C
Humedad	0...90%

English

Maximum supply	12VAC / 18 Vdc
Maximum power consumption	0'3A
Working Temperature	0°C...+60°C
Humidity	0...90%

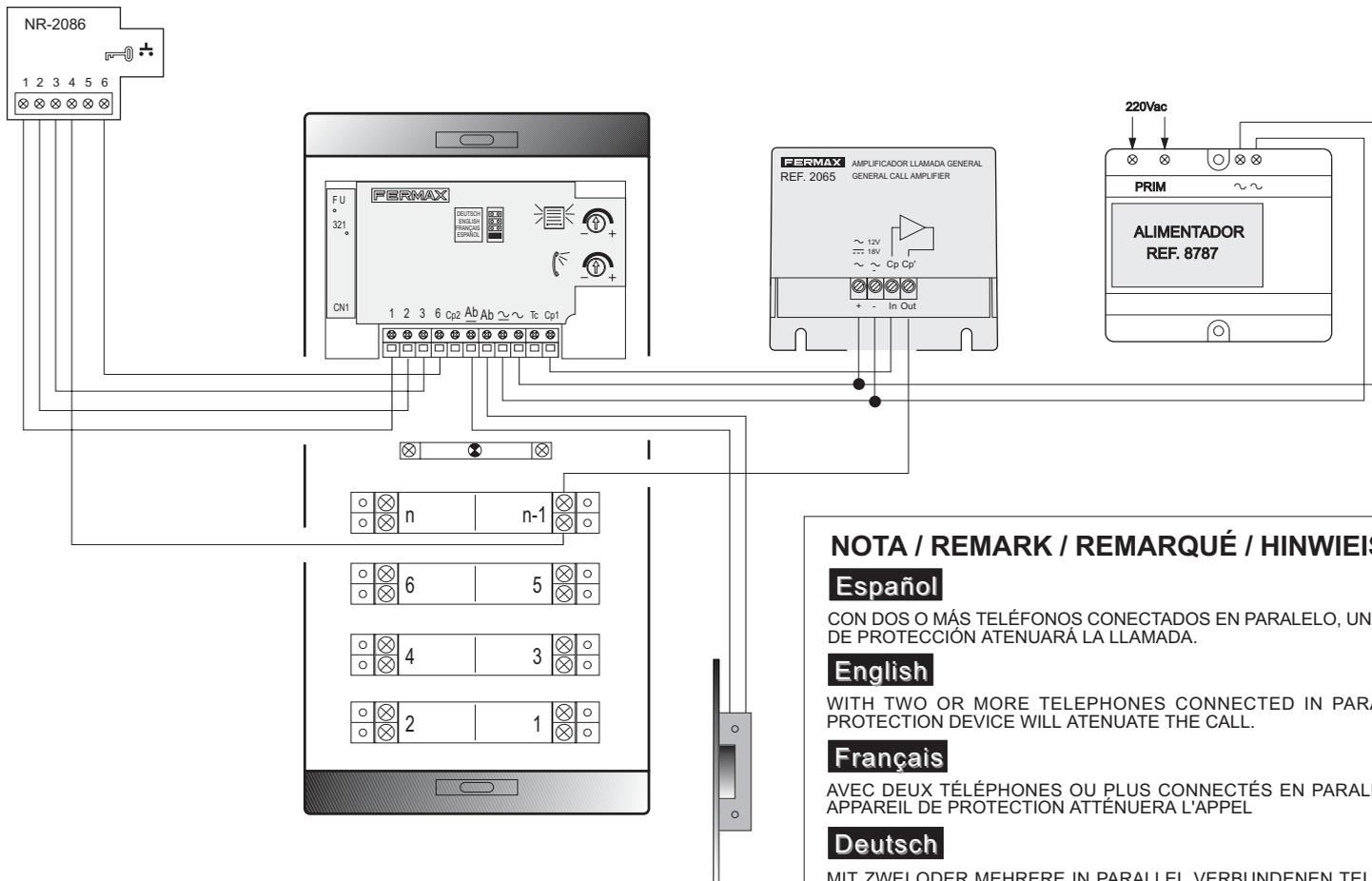
Français

Alimentation maximum	12VAC / 18 Vdc
Consommation maximum	0'3A
Température de fonctionnement	0°C...+60°C
Humidité	0...90%

Deutsch

Maximale Versorgung	12VAC / 18 Vdc
Maximaler Verbrauch	0'3A
Temperaturbereich	0°C...+60°C
Feuchtigkeit	0...90%

EJEMPLO DE INSTALACIÓN / INSTALLATION EXAMPLE EXEMPLE D'INSTALLATION / INSTALLATIONSBEISPIEL



NOTA / REMARK / REMARQUÉ / HINWEIS

Español

CON DOS O MÁS TELÉFONOS CONECTADOS EN PARALELO, UN SISTEMA DE PROTECCIÓN ATENUARÁ LA LLAMADA.

English

WITH TWO OR MORE TELEPHONES CONNECTED IN PARALLEL, A PROTECTION DEVICE WILL ATTENUATE THE CALL.

Français

AVEC DEUX TÉLÉPHONES OU PLUS CONNECTÉS EN PARALLÈLE, UN APPAREIL DE PROTECTION ATTÉNUERA L'APPEL.

Deutsch

MIT ZWEI ODER MEHRERE IN PARALLEL VERBUNDENEN TELEFONEN, WIRD EIN SCHUTZ-GERÄT DEN ANRUF ABSCHWÄCHEN.